

# 女満別空港発着

ツアーコード：TF0010  
コード=SPKSPH11 / JALTRADI



# いつも最安値で提供 MAX 2021. 1. 1~

# 札幌フリープラン

**ハートフルツアーの料金変動型！  
ダイナミック・プライシング・パッケージ！**

- ★空席・空室のある日を狙ってお得に旅する！  
今すぐカウンターへGO！
- ★予約は出発日の330日前から前日まで可能！  
早めの予約がおすすめです！
- ★クラスJの設定もあります！

■旅行代金 2日間 ■大人お1人様 (1-3名1室) お支払い実額

最安値 **16,800円** ~ 最高値 **42,300円**

■利用ホテル (この他にも多数ホテルをご用意しております。)

**Smile Hotel PREMIUM**  
SAPPOROSUSUKINO

**スマイルホテルプレミアム 札幌すすきの**

1名1室はダブルルームをご用意！

■行程表■

日次	スケジュール	食事
1	女満別空港 = (JAL希望便) = 新千歳空港… (各自)… ホテル	×
2	ホテル… (各自)… 新千歳空港 = (JAL希望便) = 女満別空港	朝食

\*交通状況その他の事由により行程の一部が変更となる場合がございます。

①旅行代金には、個人包括旅行運賃適用の往復の航空運賃、既定の宿泊費、食事代 (2日間・朝食1回：3日間：朝食2回)、その他税サービス料が含まれます。②延泊は可能ですが、復路は14日間まで延長可能です。③予約は搭乗予定の330日前から1日前で受け付けます。④添乗員は同行いたしません。⑤子供料金の設定はございません。⑥ご予約後の発券期限は、1) 予約日を含めて3日以内または搭乗予定日の21日前の短い方が発券期限となります。2) 20日前から前日までが予約日当日が発券期限となります。

募集型企画旅行条件説明書をご用意しております。詳しくはカウンタースタッフへお問い合わせください。

この旅行は(株)北海道トラベル(以下「当社」といふ)が旅行を企画して実施するものであり、お客様は、当社と募集型企画旅行契約(以下「契約」といふ)を締結することになります。また、契約の内容・条件は、各コースごとに記載されている条件のほか、下記条件、出発前にお渡しする確定書面(行程ご案内)及び当社旅行業取組募集型企画旅行契約の部によりします。

①お申込み・契約成立 1) 所定の旅行申込書に所定事項を記入のうえ、次に定める申込金を添えてお申込みいただきます。申込金は旅行代金または取消料の一部として取り扱います。

申込金	3万円未満	3万円以上6万円未満	6万円以上10万円未満	10万円以上15万円未満	15万円以上
お申込金	6,000円	12,000円	20,000円	30,000円	旅行代金の20%

2) 当社及び当社の受託営業所(以下「当社」といふ)は、電話、郵送、ファクシミリその他の通信手段による契約の予約を受け付けます。この場合、お客様は当社が予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に旅行申込書と申込金を提出していただきます。3) 契約は当社が契約の締結を承諾し、申込金を受理したときに成立するものとします。4) 旅行代金は、旅行開始日の14日前までに全額お支払いいただきます。ただし、旅行開始日の13日前以降にお申込された場合は、お申込時に全額お支払いいただきます。

②旅行日程・旅行代金 各コースごとに表示しています(旅行代金は、特に注釈のない時は満12歳以上の方のお一人様旅行代金、満3歳以上12歳未満の方は子ども旅行代金、おとな・子ども区分表示がないときは満3歳以上の全の方に当該旅行代金を適用します)。

③旅行代金に含まれるもの 各コースごとに明示した運送機関の運賃・料金(注釈のない限り航空機は普通運賃)、宿泊費、食事代、消費税等諸税、旅客施設使用料(空港により必要な場合)及び特に明示したその他の費用等。

④旅行代金に含まれないもの 各コースに含まれない交通費等の諸費用、個人的性質の諸費用、オプションプラン(別途料金)の代金等。

⑤取消料等 取消料 契約成立後、お客様のご都合により契約を解除される場合、又は所定の期日までに旅行代金のお支払いがなくなり当社が契約を解除した場合、旅行代金に対しておひとりにつき次の料率で取消料又は取消料と同額の運賃料をいただきます。なお、複数人数のご参加で、一部のお客様が契約が解除される場合は、ご参加のお客様から送達・宿泊機関等の(一台一室あたり)のご利用人数の変更に対する差額代金をそれぞれいただきます。

取消料は別表1および別表2のいずれか高い金額を適用いたします。

■別表1(取消料一覧)

取消日	旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	旅行開始日当日	旅行開始日翌日	旅行開始日3日目以降
取消料	別表2の取消料を適用	旅行代金の20%	旅行代金の30%	旅行代金の40%
取消料	別表2の取消料を適用	旅行代金の20%	旅行代金の30%	旅行代金の40%

■別表2(日本航空 個人包括旅行運賃・取消手数料一覧)

取消料	(a) 搭乗予定の330日前以降より55日前までの営業時間内に取り消す場合	(b) 搭乗予定の54日前以降より搭乗予定日の前日までの営業時間内に取り消す場合	(c) 搭乗予定の20日前以降より搭乗予定日の前日までの営業時間内に取り消す場合	(d) 搭乗予定の7日前以降より搭乗予定日の前日までの営業時間内に取り消す場合	(e) 搭乗予定日以前に取り消す場合	(f) 搭乗予定日当日以降に取り消す場合
取消料	500円	2,000円	3,000円	6,000円	9,000円	払戻不可

⑥添乗員 1) 添乗員同行と記載されたコースを除き、添乗員は同行いたしません。お客様が旅行に必要なクーポン類をお渡しいたします。旅行サービスの提供を受けるための手続きはお客様自身で行っていただきます。なお、現地に於ける当社の連絡は行程ご案内に明示します。また、那航便等お客様の責任に帰すべき事由による旅行サービスの受領が出来なくなった場合は、当該部分の代替サービスの手配や手続はお客様自身で行っていただきます。2) 添乗員同行と記載されたコースには添乗員同行し、旅程として契約書面に定められた行程を安全かつ円滑に実施するために必要な業務を行います。

⑦運賃契約 当社は、当社が提携するクレジットカード会社のカード会員(以下「会員」といふ)より所定の運賃率の会員の署名なくして旅行代金や取消料等のお支払いを受けることを条件に電話、ファクシミリ、その他の通信手段による旅行のお申込みを受けることがあります。(以上「通信契約」といふ) なお、受託旅行業者により当該取り扱いができない場合、取り扱いができないカードの種類に制限がある場合があります。

⑧旅行条件 旅行代金の基準率 旅行代金は、2020年2月1日を基準日としています。また、旅行代金は、2020年2月1日現在の有効な運賃・料金・規則を基準として算出しています。

⑨ご注意 1) お客様の都合による航空便の変更・行程変更はできません。2) 交通機関の滞り、航空機の遅延・欠航等による航空便の変更・遅延・欠航等による航空券の払い戻しもできません。3) 那航便など、お客様の責任に帰すべき事由による航空サービスの受領ができなくなった場合は、当該旅行サービスに対して取消料、運賃料など支払うべき費用を差し引いた金額をお客様に払い戻します。ただし、代客サービスの宿泊費、交通費等は、お客様のご負担となります。

⑩個人情報の取り扱い 1) 下記受託販売欄に記載の受託旅行業者など(以下「販売店」といふ)及び当社は、旅行申込の際に提出された申込書に記載された個人情報についてお客様との連絡のために利用させていただきます。お客様のお申し込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの予約およびお客様のサービスの受領のための手続等に必要範囲内で利用させていただきます。また、ご参加の旅行代金については、当社、販売店及びこれらを提供する企業の販売サービス、キャンペーンのご案内、旅行参加後のご意見やご感想の提供のお願い、3. アンケートのお願い、4. 特典サービスの提供、5. 統計資料の作成に、お客様の個人情報を利用させていただきます。2) 当社は、旅行先でのお客様の個人情報などの便宜のため当社の保有するお客様の個人データをお客様の個人データとして提供させていただきます。この場合、お客様の氏名・搭乗日及び航空便名等に添乗員個人データが、あらかじめ機内サービス等に添付することによって提供いたします。なお、この3)の事業等個人データの提供の停止を希望される場合は、お申込時にお申し出ください。3) 当社は当社が保有するお客様の個人データのうち、氏名、住所、電話番号又はメールアドレス等のお客様へのご連絡に必要となる最小限の範囲のものについて、当社グループ企業との間で、共同して利用させていただくことがあります。当社グループ企業は、それぞれの企業の営業案内、催し物や商品のご案内、ご購入いただいた商品の発送のためにこれを利用させていただくことがあります。個人データの管理について責任を有するもの氏名又は名称は、当社ホームページ(http://www.higashihokkaido.com)を参照ください。

旅行企画・実施

**ハートフル★JAPAN**

株式会社 北海道トラベル [営業企画グループ]

☎(一社)日本旅行業協会会員 観光庁長官登録旅行業 第1-1583号  
総合旅行業務取扱管理者 海本勝也  
〒099-2103 北海道北見市瑞野町3区572の1(東武イーストモール内)

●受託販売

**北見本店** Tel.(0157)56-4110  
年中無休(営業時間/AM9:00~PM8:00)

**中標津店** Tel.(0153)73-4572  
年中無休(営業時間/AM9:00~PM8:00)

株式会社 北海道トラベルは  
北海道コンサドーレ札幌の  
リレーションシップ・パートナーです。

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引の責任者です。この旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がありましたら、ご連絡なく上記の旅行業務取扱管理者にご質問ください。